

**Tarkistus 12**

**Gerolf Annemans, Mara Bizzotto, Antonio Maria Rinaldi, Laura Huhtasaari, Jaak Madison, Gilles Lebreton, Gunnar Beck**  
ID-ryhmän puolesta

**Mietintö**

A9-0083/2022

**Domènec Ruiz Devesa**

Euroopan parlamentin jäsenten valitseminen yleisillä, välittömällä vaaleilla  
2020/2220(INL)

**Päätöslauselmaesitys****28 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

28. esittää, että perustetaan ***Euroopan vaaliviranomainen***, jonka tehtävänä on koordinoida EU-vaaleja koskevia tietoja, seurata EU:n vaalilainsäädännön yhteisten periaatteiden täytäntöönpanoa ja ratkaista niitä koskevia kiistoja, ***hallinnoida Euroopan tason vaaliluettelo***, julistaa vaalitulokset ja valvoa tietojen vaihtoa unionin kansalaisten äänestämistä kotimaansa ulkopuolella; katsoo, että tällainen ***elin*** voisi helpottaa tehokasta tiedonvaihtoa ja erityisesti parhaiden käytäntöjen vaihtoa kansallisten elinten välillä; ***ehdottaa, että viranomaisen keskeisenä tehtävänä olisi hallinnoida unionin laajuisen vaalipiirin ehdokaslistojen rekisteriä; kehottaa budjettivallan käyttäjää varmistamaan, että viranomaiselle myönnetään tehtäviensä hoitamisessa tarvittavat riittävät resurssit;***

28. esittää, että perustetaan ***jäsennelty kansallisten vaaliviranomaisten EU-tason verkosto***, jonka tehtävänä on koordinoida EU-vaaleja koskevia tietoja, seurata EU:n vaalilainsäädännön yhteisten periaatteiden täytäntöönpanoa ja ratkaista niitä koskevia kiistoja, julistaa vaalitulokset ja valvoa tietojen vaihtoa unionin kansalaisten äänestämistä kotimaansa ulkopuolella; katsoo, että tällainen ***rakenne*** voisi helpottaa tehokasta tiedonvaihtoa ja erityisesti parhaiden käytäntöjen vaihtoa kansallisten elinten välillä;

Or. en

**Tarkistus 13**

**Gerolf Annemans, Mara Bizzotto, Antonio Maria Rinaldi, Laura Huhtasaari, Jaak Madison, Gilles Lebreton, Gunnar Beck**  
ID-ryhmän puolesta

**Mietintö**

A9-0083/2022

**Domènec Ruiz Devesa**

Euroopan parlamentin jäsenten valitseminen yleisillä, välittömillä vaaleilla  
2020/2220(INL)

**Päätöslauselmaesitys****37 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

37. kehottaa *uudistamaan perussopimukset ja erityisesti* SEUT-sopimuksen 223 *artiklan*, joka koskee säännöksiä, *joita tarvitaan* Euroopan parlamentin jäsenten yleisten ja välittömien vaalien toimittamiseksi, *soveltaen yksimielisyyden ja kansallisten ratifiointien sijaan määräenemmistöllä tehtäviä neuvoston päätöksiä*;

37. kehottaa *olemaan muuttamatta* SEUT-sopimuksen 223 *artiklaa*, joka koskee *tarvittavia* säännöksiä Euroopan parlamentin jäsenten yleisten ja välittömien vaalien toimittamiseksi; *katsoo, että Euroopan unionin vaalilainsäädännön täyden perustuslaillisen ja parlamentaarisen valvonnan on säilyttävä jäsenvaltioilla, kun otetaan huomioon vaalilainsäädännön merkitys sellaisen toimivan demokratian kannalta, jossa kansalaiset valitsevat vaaleilla edustajansa toimielimiin ja antavat heille valtuudet suojella ja edustaa etujaan*;

Or. en

**Tarkistus 14**

**Gerolf Annemans, Mara Bizzotto, Antonio Maria Rinaldi, Laura Huhtasaari, Jaak Madison, Gilles Lebreton, Gunnar Beck**  
ID-ryhmän puolesta

**Mietintö**

A9-0083/2022

**Domènec Ruiz Devesa**

Euroopan parlamentin jäsenten valitseminen yleisillä, välittömällä vaaleilla  
2020/2220(INL)

**Päätöslauselmaesitys****Liite I – 7 kohta – 13 alakohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

(13) *Euroopan vaaliviranomainen*, joka hoitaa tehtäviään riippumattomana ja jonka jäsenillä on tarvittava asiantuntemus ja kokemus, on olennaisen tärkeä ***unionin laajuisen vaalipiirin hallinnoimiseksi. Euroopan vaaliviranomaisen keskeisiin tehtäviin olisi sisällyttävä*** tämän asetuksen täytäntöönpanon seuranta ja EU:n vaalilainsäädännön yhteisiin normeihin liittyvien kiistojen ratkaiseminen, ***Euroopan tason vaaliluettelon hallinnointi***, vaalitulosten julkistaminen ja tehokkaan tietojenvaihdon ja parhaiden käytäntöjen vaihdon varmistaminen kansallisten elinten välillä.

(13) ***Jäsennelty kansallisten vaaliviranomaisten EU-tason verkosto***, joka hoitaa tehtäviään riippumattomana ja jonka jäsenillä on tarvittava asiantuntemus ja kokemus, on olennaisen tärkeä, ***jotta voidaan toteuttaa*** tämän asetuksen täytäntöönpanon seuranta ja EU:n vaalilainsäädännön yhteisiin normeihin liittyvien kiistojen ratkaiseminen, vaalitulosten julkistaminen ja tehokkaan tietojenvaihdon ja parhaiden käytäntöjen vaihdon varmistaminen kansallisten elinten välillä.

Or. en

**Tarkistus 15**

**Gerolf Annemans, Mara Bizzotto, Antonio Maria Rinaldi, Laura Huhtasaari, Gilles Lebreton, Gunnar Beck**  
ID-ryhmän puolesta

**Mietintö**

A9-0083/2022

**Domènec Ruiz Devesa**

Euroopan parlamentin jäsenten valitseminen yleisillä, välittömillä vaaleilla  
2020/2220(INL)

**Päätöslauselmaesitys****Liite I – 7 kohta – 23 alakohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

(23) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän asetuksen tavoitetta eli niiden säännösten vahvistamista, jotka ovat tarpeen Euroopan parlamentin jäsenten valitsemiseksi yleisillä välittömillä vaaleilla noudattaen *yhdenmukaista* menettelyä *unionin laajuudessa vaalipiirissä* ja kaikille jäsenvaltioille yhteisiä periaatteita, vaan se voidaan toimenpiteen laajuuden ja vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Minitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen tämän tavoitteen saavuttamiseksi,

(23) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän asetuksen tavoitetta eli niiden säännösten vahvistamista, jotka ovat tarpeen Euroopan parlamentin jäsenten valitsemiseksi yleisillä välittömillä vaaleilla noudattaen *yhdenmukaisempaa* menettelyä ja kaikille jäsenvaltioille yhteisiä periaatteita, vaan se voidaan toimenpiteen laajuuden ja vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Minitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen tämän tavoitteen saavuttamiseksi,

Or. en

**Tarkistus 16**

**Gerolf Annemans, Mara Bizzotto, Antonio Maria Rinaldi, Laura Huhtasaari, Jaak Madison, Gilles Lebreton, Gunnar Beck**  
ID-ryhmän puolesta

**Mietintö****A9-0083/2022****Domènec Ruiz Devesa**

Euroopan parlamentin jäsenten valitseminen yleisillä, välittömillä vaaleilla  
2020/2220(INL)

**Päätöslauselmaesitys****2 artikla – 1 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

- 1) 'poliittisella puolueella' kansalaisten muodostamaa ryhmittymää, joka pyrkii poliittisiin päämääriin ja joka on asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 mukaisesti tunnustettu tai perustettu vähintään yhden jäsenvaltion oikeusjärjestyksen mukaisesti, mukaan lukien ryhmittymät, jotka aikovat muodostaa kansallisten poliittisten puolueiden ja/tai kansallisten valitsijayhdistysten Euroopan tason liiton tai liittyä tällaiseen liittoon esittääkseen ehdokaslistan ja kampanjoidakseen ***unionin laajuisessa vaalipiirissä;***
- 2) 'valitsijayhdistyksellä' kansalaisten muodostamaa ryhmittymää, joka pyrkii poliittisiin päämääriin ja jota ei ole perustettu poliittiseksi puolueeksi vaan joka on rekisteröity kansalaisten muodostamaksi yhdistykseksi sovellettavien kansallisten säännösten mukaisesti, mukaan lukien ryhmittymät, jotka aikovat muodostaa kansallisten poliittisten puolueiden ja/tai valitsijayhdistysten Euroopan tason liiton tai liittyä tällaiseen liittoon esittääkseen ehdokaslistan ja kampanjoidakseen ***unionin laajuisessa vaalipiirissä;***
- 3) 'kansallisten poliittisten puolueiden ja/tai valitsijayhdistysten Euroopan tason

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

- 1) 'poliittisella puolueella' kansalaisten muodostamaa ryhmittymää, joka pyrkii poliittisiin päämääriin ja joka on asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 mukaisesti tunnustettu tai perustettu vähintään yhden jäsenvaltion oikeusjärjestyksen mukaisesti, mukaan lukien ryhmittymät, jotka aikovat muodostaa kansallisten poliittisten puolueiden ja/tai kansallisten valitsijayhdistysten Euroopan tason liiton tai liittyä tällaiseen liittoon esittääkseen ehdokaslistan ja kampanjoidakseen ***kansallisissa vaalipiireissä;***
- 2) 'valitsijayhdistyksellä' kansalaisten muodostamaa ryhmittymää, joka pyrkii poliittisiin päämääriin ja jota ei ole perustettu poliittiseksi puolueeksi vaan joka on rekisteröity kansalaisten muodostamaksi yhdistykseksi sovellettavien kansallisten säännösten mukaisesti, mukaan lukien ryhmittymät, jotka aikovat muodostaa kansallisten poliittisten puolueiden ja/tai valitsijayhdistysten Euroopan tason liiton tai liittyä tällaiseen liittoon esittääkseen ehdokaslistan ja kampanjoidakseen ***kansallisissa vaalipiireissä;***
- 3) 'kansallisten poliittisten puolueiden ja/tai valitsijayhdistysten Euroopan tason

liitolla' kansallisten poliittisten puolueiden ja/tai valitsijayhdistysten,  **jotka on rekisteröity vähintään neljäosassa jäsenvaltioita tarvittaessa pyöristetynä ylöspäin lähimpään kokonaislukuun, muodostamaa vaaliliittoa, joka esittää ehdokaslistan ja kampanjoi unionin laajuudessa vaalipiirissä;**

4) 'Euroopan tason poliittisella puolueella' kansallisten poliittisten puolueiden poliittista liittoa, joka pyrkii poliittisiin päämääriin ja jonka Euroopan tason poliittisista puolueista ja säätiöistä vastaava viranomais on rekisteröinyt asetuksen (EU, Euratom ) N:o 1141/2014<sup>22</sup> mukaisesti  **unionin laajuudessa vaalipiirissä tapahtuvaa ehdokaslistan esittämistä ja kampanjointia varten;**

5) 'Euroopan tason valitsijayhdistyksellä' kansalaisten muodostamaa ylikansallista yhdistystä, joka on rekisteröity vähintään neljäosassa jäsenvaltioita ja edustaa vähintään 0,02:ta prosenttia asianomaisten jäsenvaltioiden äänioikeutetuista ja joka pyrkii poliittisiin päämääriin mutta jota ei ole perustettu Euroopan tason poliittiseksi puolueeksi ja joka on tunnustettu  **unionin laajuudessa vaalipiirissä** tapahtuvaa ehdokaslistan esittämistä ja kampanjointia varten;

6) 'Euroopan tason vaaliliitolla' kahden tai useamman Euroopan tason poliittisen puolueen ja/tai Euroopan tason valitsijayhdistyksen muodostamaa vaaliliittoa,  **joka esittää ehdokaslistan ja kampanjoi unionin laajuudessa vaalipiirissä ja** johon voi liittyä kansallisia poliittisia puolueita ja/tai kansallisia valitsijayhdistyksiä edellyttäen, että ne eivät kuulu Euroopan tason poliittiseen puolueeseen;

7) 'poliittisella liitolla' asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 mukaista organisoitunutta yhteistyötä poliittisten puolueiden ja/tai kansalaisten välillä;

8) 'Euroopan tason vaaliyhteisöllä' kansallisten poliittisten puolueiden ja/tai

liitolla'  **sellaisten** kansallisten poliittisten puolueiden ja/tai valitsijayhdistysten  **muodostamaa vaaliliittoa, jotka ilmoittavat kuuluvansa samaan Euroopan tason poliittiseen puolueeseen ja/tai esittävät yhteisen vaaliohjelman;**

4) 'Euroopan tason poliittisella puolueella' kansallisten poliittisten puolueiden poliittista liittoa, joka pyrkii poliittisiin päämääriin ja jonka Euroopan tason poliittisista puolueista ja säätiöistä vastaava viranomais on rekisteröinyt asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014<sup>22</sup> mukaisesti;

5) 'Euroopan tason valitsijayhdistyksellä' kansalaisten muodostamaa ylikansallista yhdistystä, joka on rekisteröity vähintään neljäosassa jäsenvaltioita ja edustaa vähintään 0,02:ta prosenttia asianomaisten jäsenvaltioiden äänioikeutetuista ja joka pyrkii poliittisiin päämääriin mutta jota ei ole perustettu Euroopan tason poliittiseksi puolueeksi ja joka on tunnustettu  **kansallisissa vaalipiireissä** tapahtuvaa ehdokaslistan esittämistä ja kampanjointia varten;

6) 'Euroopan tason vaaliliitolla' kahden tai useamman Euroopan tason poliittisen puolueen ja/tai Euroopan tason valitsijayhdistyksen muodostamaa vaaliliittoa, johon voi liittyä kansallisia poliittisia puolueita ja/tai kansallisia valitsijayhdistyksiä edellyttäen, että ne eivät kuulu Euroopan tason poliittiseen puolueeseen;

7) 'poliittisella liitolla' asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 mukaista organisoitunutta yhteistyötä poliittisten puolueiden ja/tai kansalaisten välillä;

8) 'Euroopan tason vaaliyhteisöllä' kansallisten poliittisten puolueiden ja/tai

valitsijayhdistysten Euroopan tason liittoa,  
Euroopan tason poliittista puoluetta,  
Euroopan tason valitsijayhdistystä,  
Euroopan tason vaaliliittoa tai poliittista  
liittoa;

**9) 'unionin laajuisella listalla'  
Euroopan tason vaaliyhteisön unionin  
laajuisessa vaalipiirissä esittämää  
ehdokaslistaa.**

---

<sup>22</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston  
asetus (EU, Euratom) N:o 1141/2014,  
annettu 22 päivänä lokakuuta 2014,  
Euroopan tason poliittisten puolueiden ja  
Euroopan tason poliittisten säätiöiden  
perussäännöstä ja rahoituksesta (EUVL L  
317, 4.11.2014, s. 1).

valitsijayhdistysten Euroopan tason liittoa,  
Euroopan tason poliittista puoluetta,  
Euroopan tason valitsijayhdistystä,  
Euroopan tason vaaliliittoa tai poliittista  
liittoa;

---

<sup>22</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston  
asetus (EU, Euratom) N:o 1141/2014,  
annettu 22 päivänä lokakuuta 2014,  
Euroopan tason poliittisten puolueiden ja  
Euroopan tason poliittisten säätiöiden  
perussäännöstä ja rahoituksesta (EUVL L  
317, 4.11.2014, s. 1).

Or. en

**Tarkistus 17**

**Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi, Laura Huhtasaari, Mara Bizzotto, Jaak Madison, Gilles Lebreton, Gunnar Beck**  
ID-ryhmän puolesta

**Mietintö**

A9-0083/2022

**Domènec Ruiz Devesa**

Euroopan parlamentin jäsenten valitseminen yleisillä, välittömillä vaaleilla  
2020/2220(INL)

**Päätöslauselmaesitys****4 artikla – 1 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

1. ***Jokaisella 16 vuotta täyttäneellä Euroopan unionin kansalaisella***, mukaan lukien vammaiset henkilöt heidän oikeustoimikelpoisuudestaan riippumatta, ***on oikeus äänestää Euroopan parlamentin vaaleissa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta sellaisten perustuslakiin perustuvien voimassa olevien määräysten soveltamista, joissa vahvistetaan äänioikeuden alaikärajaksi 18 tai 17 vuotta.***

1. ***Noudattaen sisäisiä perustuslakiin perustuvia määräyksiä ja rajoittamatta voimassa olevan kansallisen lainsäädännön soveltamista jäsenvaltiot voivat ottaa käyttöön äänioikeuden Euroopan parlamentin vaaleissa kaikille 16 vuotta täyttäneille unionin kansalaisille***, mukaan lukien vammaiset henkilöt heidän oikeustoimikelpoisuudestaan riippumatta.

Or. en



**Tarkistus 18**

**Gerolf Annemans, Mara Bizzotto, Antonio Maria Rinaldi, Laura Huhtasaari, Jaak Madison, Gilles Lebreton, Gunnar Beck**  
ID-ryhmän puolesta

**Mietintö**

A9-0083/2022

**Domènec Ruiz Devesa**

Euroopan parlamentin jäsenten valitseminen yleisillä, välittömällä vaaleilla  
2020/2220(INL)

**Päätöslauselmaesitys****5 artikla***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

## Vaalikelpoisuus

1. ***Jokaisella 18 vuotta täyttäneellä unionin kansalaisella on oikeus asettua ehdokkaaksi Euroopan parlamentin vaaleissa joko kansallisessa tai unionin laajuudessa vaalipiirissä tai molemmissa.***

2. Euroopan parlamentin vaaleissa kukaan vaalikelpoinen unionin kansalainen ei saa asettua ehdokkaaksi useammassa kuin yhdessä kansallisessa vaalipiirissä eikä olla useammalla kuin yhden kansallisen vaalipiirin listalla ***tai useammalla kuin yhdellä unionin laajuusella listalla.***

## Vaalikelpoisuus

1. ***Jokainen jäsenvaltio voi määrittää alaikärajan unionin kansalaisen asettumiselle*** ehdokkaaksi Euroopan parlamentin vaaleissa.

2. Euroopan parlamentin vaaleissa kukaan vaalikelpoinen unionin kansalainen ei saa asettua ehdokkaaksi useammassa kuin yhdessä kansallisessa vaalipiirissä eikä olla useammalla kuin yhden kansallisen vaalipiirin listalla.

Or. en